

678611-2026 - Súťaž

Nemecko – Transformátory – Lieferung und Einbringung von 3x Sternpunktbildner mit stufenlos regelbarer Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung 4000kVA

OJ S 191/2026 02/10/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtwerke Heidelberg GmbH

E-mail: roberto.schwan@swhd.de

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung und Einbringung von 3x Sternpunktbildner mit stufenlos regelbarer Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung 4000kVA

Opis: Die Stadtwerke Heidelberg Netze GmbH benötigen 3 Sternpunktbildner mit einer stufenlos regelbare Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung gemäß DIN EN 60076-6 (VDE 0532-76-6) Leistungstransformatoren - Teil 6: Drosselspulen (Februar 2009). Mit einer Leistung von 4000kVA gemäß der Spezifikation Anhang 1 TER-Z202-N400 Sternpunkterdungs-drosselspule 4000 kVA und Einbringung an die entsprechenden Aufstellorte.

Identifikátor postupu: 86d5cbbf-200a-413d-a039-971005c66a05

Interný identifikátor: 2026-09-30/016

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31170000 Transformátory

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31171000 Kondenzátory s kvapalným dielektrikom

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Heidelberg

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRLDY64RMMP4# Die Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen endet am 21.10.2026

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lieferung und Einbringung von 3x Sternpunktbildner mit stufenlos regelbarer Erdschlussspule in einem gemeinsamen Kessel für Freiluft- und Innenraumaufstellung 4000kVA

Opis: Lieferung 1: 2 Stück Umspannwerk "UW Ost" Lieferung 2027 Lieferung 2: 1 Stück Schwerpunktstation "Fabrikstraße" Lieferung 2028 In Summe 3

Sternpunktbildnerkombinationen inkl. Einbringung Die Lieferung für Lieferung 1 soll, wenn möglich im Q2 Jahr 2027 erfolgen. Die Lieferung für Lieferung 2 soll, wenn möglich im Q2 Jahr 2028 erfolgen. Zu dem Lieferumfang gehört, Druckberechnung, thermische Betrachtung im Raum, das Abladen, Transportieren und Positionieren in den endgültigen Standorten

Interný identifikátor: 2026-09-30/016

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31170000 Transformátory

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31171000 Kondenzátory s kvapalným dielektrikom

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Heidelberg

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 31/05/2027

Dátum konca trvania: 31/05/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Mindestjahresumsatz - Der Mindestjahresumsatz im angefragten Tätigkeitsbereich muss mindestens 1.2 Mio.EUR/a betragen.

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: Anzahl techn. Mitarbeiter - Die durchschnittliche Anzahl technischer Mitarbeiter (Elektrofachkraft gem. VDE 1000-10) muss mindestens 6 Mitarbeiter betragen.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Referenzprojekte - Zum Nachweis der Eignung sind mindestens 3 vergleichbare abgeschlossene Referenzprojekte der letzten 5 Geschäftsjahre nachzuweisen. Die Anzahl der Referenzen ist als Mindestanforderung zu verstehen und daher zwingend vom Bewerber nachzuweisen. Der Referenzvordruck ist zu nutzen (Dokument 1.3 Anlage 1 - Referenzvordruck). Anforderungen an die Referenzprojekte Die Vergleichbarkeit einer Referenz setzt zwingend voraus, dass sie sich um die Lieferung und Einbringung Transformatoren oder Erdschlussspulen in einem möglichst ähnlichen Leistungsbereich (4000 kVA) bewegt.

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLDY64RMMP4/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLDY64RMMP4>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 06/11/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YRLDY64RMMP4>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: gem. Vergabeunterlagen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: gem. Vergabeunterlagen

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim

Regierungspräsidium Karlsruhe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß § 160 Abs. 1 GWB leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unter anderem unzulässig, wenn der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von zehn Kalendertagen gerügt hat (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, muss ein Bewerber bis spätestens zum Ablauf der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Teilnahmeantrags rügen, § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB. Auch ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Tage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadtwerke Heidelberg GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtwerke Heidelberg GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadtwerke Heidelberg GmbH

Registračné číslo: HRB-Nr.: 331079
Poštová adresa: Alte Eppelheimer Straße 26
Mesto: Heidelberg
PSČ: 69115
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Heidelberg, Stadtkreis (DE125)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Einkauf
E-mail: roberto.schwan@swhd.de
Telefón: +49 6221513-2607
Internetová adresa: <https://swhd.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registračné číslo: Leitweg ID: 08-A9866-40

Poštová adresa: Durlacher Allee 100

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76137

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefón: +49 721926-8730

Internetová adresa: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 957dd896-6679-47b1-8034-450cf9832158 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 01/10/2026 07:07:10 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 678611-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 191/2026

Dátum uverejnenia: 02/10/2026